

Сортировка и вынос мусора и предметов повторной переработки

1. Сортируйте мусор.
2. Выносите мусор в установленные места сбора.
3. Выносите мусор до 8:00 утра по установленным дням сбора.

* Дни сбора мусора указаны в “Календаре сбора мусора/ресурсов”.

Предметы повторной переработки

* Тара и упаковка, которая использовалась для хранения или заворачивания продуктов.

Пластик для повторной переработки

[Собирается четыре раза в месяц]

Предметы, изготовленные полностью из пластика, длиной не более 50 см с любой стороны

Пустые емкости

[Собираются два раза в месяц]

Пищевая упаковка

Пустые банки

[Собираются два раза в месяц]

Бутылки из-под продуктов питания и косметики

ПЭТ бутылки

(из полиэтилентерефталата)

[Правила отличаются в зависимости от района.]

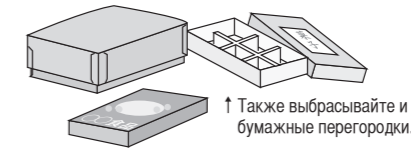
Обратите внимание на этот символ.

Бумажная тара и упаковка* • Использованная бумага

[Собирается один раз в месяц]

Бумажная тара и упаковка

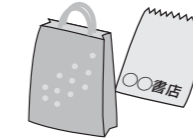
Бумажные коробки
Коробки из-под конфет, продуктов питания, обуви и т.п.



↑ Также выбрасывайте и бумажные перегородки.

Бумажные пакеты

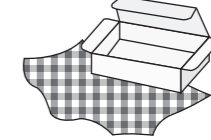
Бумажные пакеты из универсамов, магазинов и т.п.



↑ Удалите пластиковые ручки и сортируйте их как пластик для повторной переработки.

Оберточная бумага

Оберточная бумага из универсамов, от сувениров и т.п.



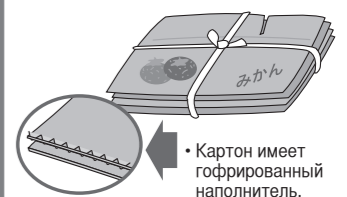
Старая бумага

Газеты



• Газеты и листовки связывайте вместе.

Картонные коробки



• Картон имеет гофрированный наполнитель, который можно увидеть со стороны.

Журналы



• Не относящиеся к бумажной таре и упаковке, газетам и картону (еженедельные журналы, блокноты и т.п.)

Прополоскайте чистой водой и высушите перед отправкой на переработку.

① Пластиковая тара и упаковка*

Тара и упаковка из пластмассы, полиэтилена, винила

Бутылки

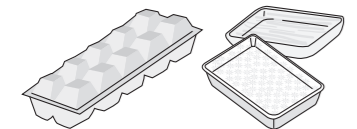
Из-под моющих средств, шампуня, растительного масла и т.д.



Пульверизаторы выбрасываются в качестве негорючий мусор

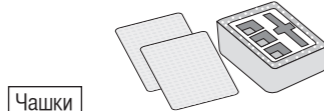
Лотки и пакеты

Упаковки для яиц, продуктовые лотки и т.п.



Упаковки и упаковочный материал

Пенопласт для электротоваров, амортизационные прокладки и т.п.



Чашки

Чашки, посуда для пудинга и т.п.

Бумажные крышки выбрасываются в качестве сгораемый мусор



Полиэтиленовые пакеты и пленочная обертка

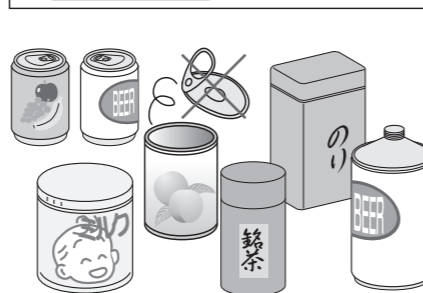
Пластиковая обертка лотков, упаковочная пленка коробок конфет и т.п.



Банки из-под сока, пива, консервов и т.п.

Принимаются пивные банки емкостью до 3 литров.

↓ Отдельно собирайте открываемые крышки как негорючий мусор.



Не раздавливать.

Помещайте непосредственно в сборный контейнер.

Бутылки из-под напитков, приправ, косметики (за исключением тонированного стекла) и т.п.

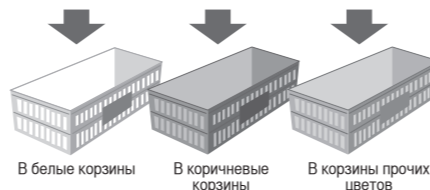
Бесцветные | Коричневые | Прочие

* Удалите съемные крышки.

Отдельно собирайте как негорючий мусор или пластик для повторной переработки.



Сортируйте в корзины по цвету.



Полиэтиленовые бутылки из-под безалкогольных напитков, соевого соуса, саке, мирина и т.п.

Снимайте крышки и наклейки и сдавайте их на переработку как пластик для повторной переработки.



Сдадите



Жители Тоямы и Футю должны приносить полиэтиленовые бутылки в супермаркеты или другие центры их сбора. Жители Осава, Оямы, Яцуо, Ямады и Хосоири должны оставлять пластиковые бутылки в установленных местах сбора.

Складывайте непосредственно в контейнер для сбора не упаковывая в пластиковые пакеты.

Сортируйте банки и стеклянные бутылки с несмываемой грязью как негорючий мусор.

Не нужно сортировать алюминиевые и стальные банки.

Сортируйте битые бутылки и флаконы из-под лекарств как негорючий мусор.

Сортируйте пластиковые сосуды, тару и упаковку с несмываемой грязью как сгораемый мусор.

* Жители Оямы должны укладывать полиэтиленовые бутылки в прозрачные или полупрозрачные пакеты.

Сортируйте мусор, указанный ниже, как сгораемый мусор.

- Бумага с золотой или серебряной фольгой
- Водонепроницаемая бумага (контейнеры для йогурта, мороженого, крышки чашек из-под лапши, бумажные стаканчики) и т.п.

② Пластиковые предметы

- Зубные щетки
- Ведро
- Игрушки
- Компакт-диски
- DVD-диски
- Коробки и т.п.



Поместите предметы из ① и ② вместе в прозрачный или полупрозрачный пакет.

● Предметы длиной более 50 см рассматриваются как сгораемый мусор.

● Предметы, которые невозможно очистить, рассматриваются как сгораемый мусор.

Все, что включает металл, рассматривается как негорючий мусор.

● Никогда не помещайте в пакет литий-ионные аккумуляторы или зажигалки, поскольку они могут стать причиной пожара.

Осуществляйте на практике 3 R!

Reduce (уменьшать):

Уменьшайте количество мусора, отказываясь от покупки или приобретения ненужных предметов.

Reuse (использовать многократно): Используйте то, что еще можно использовать.

Recycle (перерабатывать): Правильно сортируйте мусор, чтобы содержащиеся ресурсы могли быть переработаны.

Справочная информация

Центр (Окружающая среда)

Тояма-си Канкё

637 Курияма, Тояма-си

По вопросам сортировки мусора По вопросам сортировки мусора 429-5017

kksentakanri-01@city.toyama.lg.jp

По вопросам сбора мусора По вопросам сбора мусора 429-7366

kksentagyomu-01@city.toyama.lg.jp

Сгораемый мусор [Собирается два раза в неделю]

Перед выбрасыванием мусора положите его в прозрачные или полупрозрачные пакеты и плотно завяжите пакеты.
 ⇒ Крупные предметы, которые не помещаются в пакеты, следует оставить на месте сбора мусора как есть вместе с аналогичными предметами.

Пищевые отходы

Тщательно удаляйте воду из пищевых отходов.



Кулинарное масло

Загустите масло с помощью коагулянта или пропитайте ним ткань или бумагу.

- Резиновые изделия
- Изделия из кожи
- Бумажные подгузники (удалите все следы от экскрементов)
- Одноразовые грелки-подушки
- Охлаждающие материалы



- Древесный уголь
- Пиротехнические изделия
- Спички
- Ракушки

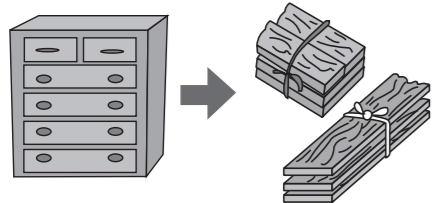


Будьте внимательны при подготовке нижеуказанных пунктов.

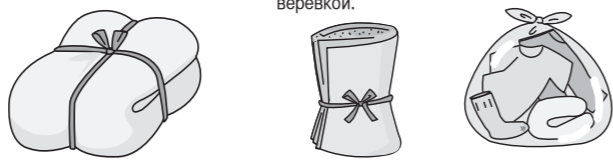
Выбрасывайте в мусор отходы размером менее 1 м в любом направлении.

Деревянная мебель

Режьте на куски и связывайте в связки длиной не более 1 метра.



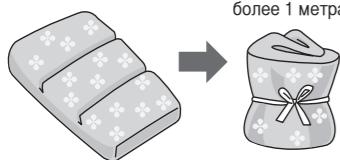
- Футоны
- Ковры
- Одежда
- Ткань



Ковровые изделия следует разрезать на части длиной не более 1 метра и связать их веревкой.

Матрацы и диваны без пружин

Делайте связки длиной не более 1 метра.



- Трава
- Листья
- Ветки



Обозначьте надписью ветки с колючками. Свяжите отдельные ветки, и выносите по 2-3 связки каждый день сбора мусора.

Подготавливайте связки диаметром до 10 см

Листья просушите, удалите грунт и поместите в пластиковые пакеты.

Избавляйтесь от большого количества мусора, разделяя его на маленькие партии и вынося на протяжении нескольких дней сбора мусора. Жидкости не забирают в мусор.

Несгораемый мусор [Собирается два раза в месяц]

- Малые электроприборы (предметы, не попадающие под действие Закона о переработке бытовой техники)



Батарейки

Заклейте лентой электроды (+) и (-) перед выбрасыванием.

Отнесите батарейки таблеточного типа и аккумуляторы в магазин, который принимает их!

Батарейки таблеточного типа имеют маркировку "SR", "PR" или "LR" в зависимости от их формы. Аккумуляторы имеют одну из маркировок повторной переработки, показанных здесь.



Велосипеды

Обозначьте надписью "ごみ・不要 (Muscop)".



Металлические и металлосодержащие предметы



Велосипеды и другие крупные или тяжелые предметы будут забраны позже другим грузовиком, поэтому поставьте их отдельно от другого мусора.

Будьте внимательны при подготовке нижеуказанных пунктов.

Для предотвращения травм сборщиков мусора и возгораний на грузовиках, подготовьте мусор следующим образом.

- Керосиновые примусы
- Тепловые вентиляторы



Обогреватели не забирают в мусор, если они содержат топливо. Остаток топлива может воспламениться и загореть.

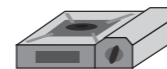
Газовые плиты

Извлеките батарейки.



Портативные горелки

Извлеките газовые баллончики.



- Стекло (Медицинские флаконы, зеркала, чашки, листовое стекло, электронные термометры, люминесцентные лампы)
- Керамические изделия (тарелки, чашки, цветочные горшки и т.п.)
- Предметы с острыми краями



Заверните разбитые осколки или предметы с острыми краями (ножи, лезвия, битое стекло и т.п.) в бумагу и напишите снаружи "注意" (Осторожно!)

- Газовые баллончики
- Аэрозольные баллончики
- Зажигалки

Не делайте отверстие.



Не помещайте вместе с другим несгораемым мусором.



После полного использования всего содержимого не делайте отверстие в жестяной банке. Помещайте только такие жестяные банки в прозрачный пластиковый пакет.

Как пользоваться Календарем сбора мусора/ресурсов

Сокращения, используемые в календаре

Воскресенье	➔	「日」
Понедельник	➔	「月」
Вторник	➔	「火」
Среда	➔	「水」
Четверг	➔	「木」
Пятница	➔	「金」
Суббота	➔	「土」

Сгораемый мусор	➔
Несгораемый мусор	➔
Пустые емкости	➔
Пустые бутылки	➔
Пластик для повторной переработки	➔
ПЭТ бутылки (из полиэтилентерефталата)	➔
Бумажная тара и упаковка/старая бумага	➔

Сокращения, используемые в календаре

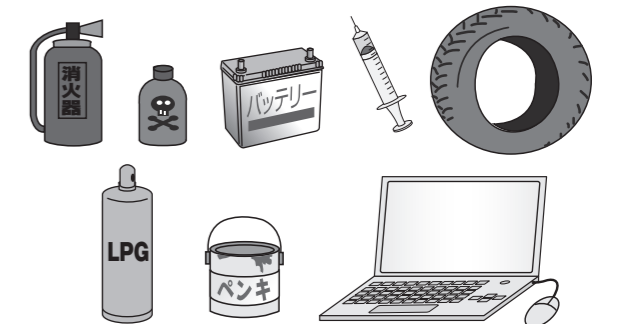
「可燃」
「不燃」
「缶」
「びん」
「プラ」
「ペット」
「紙」

Не принимаемый к вывозу мусор

- Опасные, взрывчатые или легковоспламеняющиеся предметы
- Предметы, которые невозможно переработать в городе

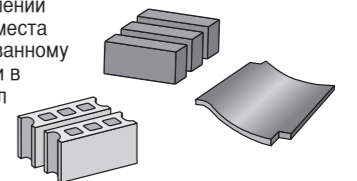
- Шины
- Аккумуляторные батареи/автомобильные аккумуляторы
- Мотоциклы
- Огнетушители
- Газовые баллоны
- Фермерское оборудование и инвентарь
- Агрохимия
- Сельскохозяйственный пластик
- Нефть
- Медицинские шприцы
- Краски
- Компьютеры

За информацией об удалении отходов обращайтесь в места покупки или к сертифицированному обработчику отходов.



- Грунт
- Песок
- Камни
- Черепица
- Кирпичи
- Бетон (Блоки, сушилки для белья и т.п.)
- Гипсокартон

За информацией об удалении отходов обращайтесь в места покупки, к сертифицированному обработчику отходов или в административный отдел Центра окружающей среды.

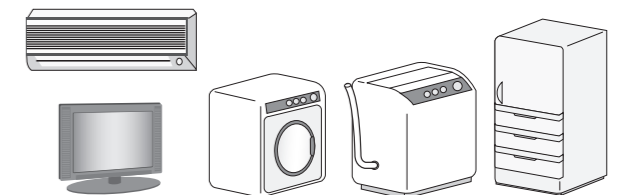


Телевизоры, кондиционеры воздуха, холодильники (морозильники), стиральные машины и сушильные машины для одежды (Бытовые приборы принимаются согласно Закону о переработке бытовой техники)

Приобретите на почте наклейку повторного использования, а также выполните следующие действия.

- [1] Доставьте предмет к установленному для выгрузки месту.
- [2] Обратитесь с просьбой о вывозе домашнего мусора в Центр окружающей среды. (Является предметом дополнительной оплаты.)

Или обратитесь к дилеру бытовой техники.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Сборщики мусора маркируют и оставляют неприемлемые предметы.

